Для немедленной публикации:
01/07/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИЗЫВАЕТ ЖИТЕЛЕЙ СОБЛЮДАТЬ ОСТОРОЖНОСТЬ В СВЯЗИ С ВВЕДЕНИЕМ РЕЖИМА НАБЛЮДЕНИЯ ЗА ТОРНАДО В ВОСТОЧНОЙ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЧАСТЯХ ШТАТА

Национальной метеорологической службой (National Weather Service) введен режим наблюдения за торнадо в Столичном регионе (Capital District), Долине Гудзона (Hudson Valley) и в г. Нью-Йорке/на Лонг-Айленде (New York City/Long Island Regions) до 22:00 этого вечера

Принимайте меры предосторожности при совершении поездок или находясь на открытых пространствах в эти выходные

Губернатор Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) настоятельно советует ньюйоркцам приготовиться к сильным грозам, которые могут привести к торнадо, наземным ударам молний и крупному граду по мере того, как холодный воздушный фронт будет продвигаться по территории штата, принося с собой экстремальные погодные условия. Жителям всех затронутых регионов следует прослушивать местные метеосводки и следить за информацией на радиостанциях и телеканалах, а также подписаться на рассылки сервиса NY-Alert — бесплатной абонентской системы уведомлений о чрезвычайных обстоятельствах, действующей в штате Нью-Йорк. Кроме того, если вы запланировали поездку или какие-либо действия на открытом воздухе, то вам следует запланировать свои действия заранее и часто сверяться с местными СМИ, чтобы получать обновленные метеосводки и уведомления.

«Сильные грозы могут приходить очень быстро и создавать при этом опасные условия для жилых районов, стоящих у них на пути, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Я настоятельно призываю всех ньюйоркцев из затронутых непогодой районов и тех, кто совершает поездки на этих выходных, хранить бдительность и надлежащим образом подготовиться к суровым погодным условиям, сохранив в безопасности самих себя и свои семьи».

Руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) Джон П. Мелвилл (John P. Melville) сказал: «Мы наблюдаем за состоянием погоды и пребываем в постоянном контакте с Национальной

метеорологической службой (National Weather Service) и с менеджерами служб экстренного реагирования из затронутых непогодой районов».

Режим наблюдения за торнадо введен Национальной метеорологической службой (National Weather Service) до 22:00 для округов Олбани (Albany), Бронкс (Bronx), Брум (Broome), Кайюга (Cayuga), Шиманг (Chemung), Шенанго (Chenango), Колумбия (Columbia), Кортленд (Cortland), Делавэр (Delaware), Датчесс (Dutchess), Фултон (Fulton), Грин (Greene), Хамильтон (Hamilton), Эркимер (Herkimer), Кингс (Kings), Мэдисон (Madison), Монтгомери (Montgomery), Нассо (Nassau), Нью-Йорк (New York), Онейда (Oneida), Онондага (Onondaga), Оранж (Orange), Отсего (Otsego), Путнэм (Putnam), Квинс (Queens), Ренсселер (Rensselaer), Ричмонд (Richmond), Рокленд (Rockland), Саратога (Saratoga), Скенектади (Schenectady), Скэхери (Schoharie), Скайлер (Schuyler), Сенека (Seneca), Стюбен (Steuben), Салливан (Sullivan), Тийога (Tioga), Томпкинс (Tompkins), Олстер (Ulster), Уоррен (Warren), Вашингтон (Washington) и Уэстчестер (Westchester).

Губернатор дал следующие советы в свете приближающихся грозовых штормов:

Знайте о метеорологических терминах:

Наблюдение за торнадо (Tornado Watch) издается в том случае, если на обширной территории создаются условия, способствующие развитию серьезных гроз и торнадо. Слушайте метеорологическое радио NOAA Weather Radio и местные средства массовой информации и оставайтесь в курсе последних метеосводок!

Предупреждение о торнадо (Tornado Warning) издается в том случае, если торнадо был замечен, перемещается по земле и вскоре предположительно пройдет по территории вашего района. Вы должны *НЕМЕДЛЕННО* ПЕРЕЙТИ В УКРЫТИЕ!

До прихода урагана:

- Привяжите, закрепите или внесите в дом садовую мебель, мусорные баки, инструменты и висячие растения, которые во время урагана могут разлететься во все стороны.
- Если у вас есть подвал, убедитесь, что водоотливные насосы работают нормально и будьте готовы к использованию резервных систем.
- Имейте в своем распоряжении запасной генератор или иной альтернативный источник электроэнергии.
- Проверьте, все ли в порядке у соседей, особенно, у пожилых людей и инвалидов.

По мере приближения урагана:

- Находитесь внутри помещения, вдали от окон и стеклянных дверей.
- Зарядите мобильные телефоны и другие важные электронные устройства.

- Избегайте поездок. Если вы находитесь в пути, немедленно найдите безопасное убежище.

Если вам необходимо куда-то поехать:

- Не пытайтесь проехать по затопленным дорогам — развернитесь и поезжайте другим путем. Вода, которая движется со скоростью две мили в час (ок. 3 км/ч), способна смывать автомобили с дорог и мостов.
- Остерегайтесь территорий вблизи рек и ручьев, где может внезапно подняться уровень воды и произойти наводнение, таких как низко расположенные участки шоссе, мосты и низины.
- Если вы находитесь в автомобиле, а вода вокруг начала быстро подниматься, немедленно покиньте его.

Если вы дома или на работе:

- Оставайтесь дома, если только вам не предписано покинуть дом.
- Включите холодильник на максимальный холод и открывайте его дверцы только при необходимости.
- Отключите электричество, газ и проч. коммунальные сети, если это предписано органами власти.
- Отключите пропановые баки.
- Выключите из розеток основные электроприборы.
- Наполните большие емкости водой.

Если ветер усиливается:

- Держитесь подальше от окон и дверей, даже если они прикрыты защитными панелями.
- Закройте все межкомнатные двери.
- Зафиксируйте и подоприте наружные двери.
- Если в вашем доме два или больше этажей, спуститесь на нижний этаж и пройдите во внутреннюю комнату.
- Во время сильной грозы оставайтесь в помещении. Если прозвучало оповещение о торнадо, спуститесь в подвал или иное низко расположенное помещение в вашем доме или на предприятии, либо пройдите в комнату без окон.

Если прекратилась подача электроэнергии:

- Позвоните в свою энергокомпанию и узнайте график запланированных ремонтных работ в микрорайоне. Выключите свет и выключите из розеток осветительные и электрические приборы для предотвращения перегрузок в энергосети при восстановлении подачи электроэнергии. Оставьте одну лампу включенной, чтобы, когда возобновится электроснабжение, вы узнали об этом.
- Держите дверцы холодильника и морозильной камеры, по возможности, все время закрытыми для предотвращения порчи продуктов.

- Если в холодильнике или морозильной камере есть место, поставьте туда пластмассовые контейнеры с водой, оставив в каждом один дюйм (ок. 2 см.) незаполненного пространства. Это поможет сохранить пищу холодной.

Лучший способ оставаться в курсе всей информации о чрезвычайных обстоятельствах — подписаться на NY-ALERT, бесплатную систему уведомлений в штате Нью-Йорк. Посетите вебсайт www.nyalert.gov.

За дополнительной информацией о наиболее эффективной подготовке к таким событиям обращайтесь на сайт http://www.nyprepare.gov.

###

Другие новости доступны на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418